

La présentation de cours de LVC japonais

La LVC (Langue vivante C) japonais est un cours optionnel. Cette classe s'adresse non seulement aux élèves de l'EIPACA mais aussi à ceux des autres établissements de Manosque : Lycée polyvalent les Iscles et Lycée Félix Esclangon. Les élèves peuvent apprendre le japonais à partir du niveau débutant et progresser pendant trois ans. Les cours ont lieu le lundi et le vendredi (3h/semaine au total) pour la 2^{de}, puis le mercredi pour la 1^{ère} et pour la terminale (environ 2h30/semaine).

Le programme d'enseignement suit les axes du Ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse. Les élèves peuvent renforcer leurs compétences : lire, écrire, écouter et comprendre ainsi que parler et communiquer avec d'autres interlocuteurs. Les divers matériels et activités correspondant à chaque niveau permettent à chacun d'approfondir son « plaisir » et son « intérêt » pour la langue et la culture japonaises.

Pendant la 2^{de}, on apprend les deux systèmes les plus simples d'écriture du japonais, les syllabaires, et on commence aussi l'apprentissage des sinogrammes. En même temps, les élèves pratiquent l'oral afin qu'ils puissent se présenter brièvement eux-mêmes et leur vie, également pour poser des questions et mettre des « *aizuchi* » (les expressions verbales ou gestuelles pour exprimer par exemple son accord et sa compassion).

En 1^{ère}, les élèves pratiquent le japonais davantage dans des situations proches du quotidien (ex. proposer une sortie, prendre les transports en commun et faire des courses etc...). Dans ce contexte, les relations avec d'autres personnes connues ou inconnues deviennent importantes. On mettra donc l'accent sur les exercices d'interaction.

Pour la terminale, l'objectif est focalisé sur l'acquisition des capacités d'explication logique (ex. raconter ses expériences, organiser son voyage etc...). En comparaison aux classes de 2^{de} et 1^{ère}, le nombre d'élèves de ce niveau est modeste. Cela permet aux élèves de travailler avec plus d'« initiative » (ex. exposés selon le thème de son choix et des exercices selon son projet).

En résumé, après trois ans d'apprentissage du japonais, les élèves peuvent atteindre le niveau pré-intermédiaire. Également s'ouvrent des opportunités : parmi les anciens élèves, une d'entre elles séjourne au Japon dans une famille d'accueil, l'autre continue son apprentissage dans l'étude de la langue et de la culture japonaises au niveau universitaire, pour ne citer que deux cas. Chaque élève a une motivation différente, mais tous sont réunis pour un intérêt commun : le Japon. Apprendre le japonais, ne serait-ce pas pour vous un temps précieux, et une « source de plaisir » dans votre vie lycéenne ? Si vous êtes intéressé(e), vous serez bienvenu(e) !

LVC 日本語クラスの紹介

当クラスはオプション科目の一つとして位置付けられており、EIPACAの生徒の他、Les Iscles高校、Félix Esclangon高校の生徒達にも開講されています。授業は、高校1年生が週に合計3時間（月・金）、2年生と3年生が週に2時間半（水）で、1年生から3年生まで積み上げ式に日本語を学習するシステムになっています。

授業プログラムは、フランス教育省が定める指針に沿って組み立てられており、読む力、書く力、聴いて理解する力を身につけるとともに、話す力、コミュニケーション力を高めていきます。学年のレベルにあった教科書や教材、アクティビティを取り入れながら、日本語、日本文化への「楽しみ」や「興味」を深めていきます。

まず1年生では、ひらがな、カタカナの習得を目指すと同時に、漢字にも取り組んでいきます。また、自

分自身や自分の身の回りのことについて簡単に説明をしたり、会話ができる力を身につけていきます。会話力の中には相手に質問をしたり、言葉だけでなく表情、身振りを使った相槌も含まれます。

2年生では、「イベントに誘う」「乗り物に乗る」「買い物をする」など、日常生活に近い状況の中で日本語を学習していきます。このレベルでは他者との関わりが大切になってくるので、インターアクションをより重視した練習を積み重ねていきます。

3年生では、「過去の経験について話す」「旅行計画を立てる」など、順序立てて説明をする力を深めていきます。また、1年生と2年生に比べて人数が少ないことから、生徒達自身の「自主性」を生かした発表や活動の機会も増えていきます。

以上の3年間の学習を通して、生徒達は初中級レベルの日本語力を習得することができます。ここで学習したことをもとに、卒業後に日本にホームステイをする生徒もいれば、大学で日本語・日本文化を専攻して勉強を続ける人もいます。学習の動機は皆それぞれですが、「日本」という共通の興味のために集い、楽しんで日本語を勉強できるというのは、高校生活において貴重な時間ではないでしょうか。興味ある方は、ぜひ教室の扉をたたいてください。